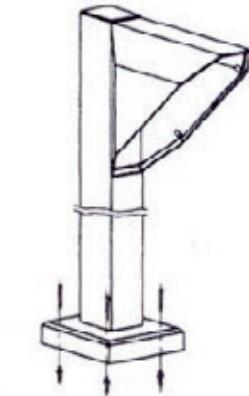
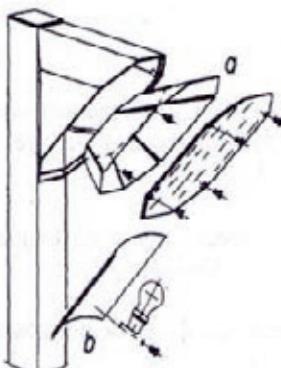


I	Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato. Togliere tensione prima di procedere. Effettuare pulizia generale periodica. Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.
GB	<i>Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended. Retain these instructions for future reference.</i>
F	Pour l'installation s'adresser a personel specialize. Isoler la la tension avant de proceder. Nettoyer le luminaire periodiquement. Conserver ces instructions aussi après l'installation.
D	<i>Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die AnschluBleitung isolieren, bevor die Montage vorzunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen fur zukunftige Verwendung einbehalten.</i>
NL	De installatie dient te worden uitgevoerd door een gespecialiseerde installateur. Vòòr de installatie, de stroom uitschakelen. Het toestel moet regelmatig gereinigd worden. Bewaar deze instructies voor later gebruik.

V E R S I O N E A P A R E T E	1 Ad angolo corner mounted montage au coin eckaufführung 	ATTENZIONE: non rivolgere la lampada verso l'alto. Fissare la basetta alla parete dopo aver inserito il cavo di alimentazione (tipo H05RN-F dia. 6-12 mm Max) attraverso il passacavo e fissare il corpo. ATTENTION: do not fit the fixture upwards. Screw the bracket to the wall after introducing the mains (type H05RN-F dia. 6-12 mm Max) through the cable washer and screw the housing. ATTENTION: ne montez pas le luminaire vers l'haut. Visser la base au mur après avoir introduit le fil d'amenée (type H05RN-F dia. 6-12 mm Max) par le passe - cable e visser le corps. VORSICHT: die Leuchte nach oben nicht einbauen. Die Stutze an die Wand befestigen, nachdem die AnschluBleitung (typ H05RN-F dia. 6-12 mm Max) durch den Kabeldurchgang eingeführt wurde, das Gehäuse einschrauben. OPGELET: Het toestel niet naar boven richten! Haal de voedingskabel (type H05RN-F dia 6-12 mm Max) door het kabelgat. Vijs de basis aan de muur en vijs de behuizing vast.
	2A 	Collegare il cavo di alimentazione in morsettiera (fig.2A) o direttamente al portalampada rispettando la connessione di terra . Utilizzare guaine in silicone per ricoprire i cavi in prossimità dei morsetti. Connect the mains to the terminal block (pict.2A) or directly to the lampholder (pict.2B) respecting the earth connection. Use silicone sheathes to cover the cables near the clamps.
W A N D T O E S T E L	2B 	Connecter le fil d'amenée à la borne (fig.2A) ou directement à la douille (fig.2B) tout en respectant la mise à la terre. Utiliser gaines de silicone pour recouvrir les câbles auprès des bornes. Die AnschluBleitung an die Klemme (bild 2A) oder direkt an die Fassung anschließen (Bild 2B) die Schutzleitung zusichern. Silicone Mantel verwenden, um dieleitung in der Nähe von Klemmen zu decken. Sluit de voedingskabel aan op de aansluitklem (fig.2A) of rechtstreeks op de lamphouder (fig.2B) Respekteer de aansluiting van de aarding. Maak gebruik van een omhulsen in siliconen om de Kabel nabij de aansluitklem te bedekken.
	3 	Avvitare la piastra elettrificata internamente al corpo; nel tipo ad incandescenza applicare parabola e portalampada sul supporto posizionato verso il fondo del corpo, applicare la lampadina con Watt non superiori a quanto indicato, sovrapporre il diffusore e bloccare con viti. Screw the gear tray inside the housing; for the incandescent version fit the reflector and the lampholder onto the stand at the bottom of the housing; fit the lamp not exceeding the recommended wattage, screw the diffuser tightly. Visser le kit électrifié dans le corps; pour la version incandescente visser le réflecteur doué de douille au fond du corps ; placer l'ampoule appropriée avec wattage conseillé, visser le diffuseur. Die bestückte platte in das Gehäuse einschrauben; für die Glühlampe Ausführung die Reflektorschelle mit Fassung am Fuß des Gehäuses einschrauben, die Glasscheibe einspannen.



3B



ATTENZIONE: non rivolgere la lampada verso l'alto. Inserire il cavo di alimentazione (tipo H05RN-F dia. 6-12 mm Max) nel palo dopo aver posizionato all'interno la piastrina, facendolo fuoriuscire dal pressacavo attraverso il corpo della lampada.

ATTENTION: do not fit the fixture upwards. Introduce the mains (type H05RN-F dia.6-12 mm Max) through the post after the bracket has been positioned inside;introduce the mains through the cable gland and the housing.

ATTENTION: ne montez pas le luminaire vers l'haute. Introduire le fil d'amenée (type H05RN-F dia. 6-12 mm Max) dans le poteau après avoir placé la platine dedans, le faire sortir du presse étape par le corps.

VORSICHT: die Leuchte nach oben nicht einbauen. Die AnschluBleitung (typ H05RN-F dia. 6-12 mm Max) durch den Mast einführen, nachdem die Stütze darin befestigt wurde; die AnschluBleitung durch die Kabelklemme und das Gehäuse einführen.

OPGELET: het toestel niet naar boven richten! Plaats de steunplaat in de paal en haal de voedingskabel (typ H05RN-F dia. 6-12 mm Max) door de paal, de wartel en de behuizing van het toestel.

Avvitare il corpo al palo e procedere al fissaggio, di quest'ultimo, al terreno utilizzando i fori disponibili sulla base.

Screw the housing to the post and fix this one to the ground through the holes on the base.

Visser le corps au poteau et fixer celui-ci au sol par les trous sur la base.

Das Gehäuse an den Mast einschrauben und diesen an den Boden durch die vorhandenen Bohrung befestigen.

Vijs de behuizing aan de paal en vijs da paal in de grond. Maak gebruik van de gaten in de basis.

Collegare il cavo di alimentazione in morsettiera (fig.2A) o direttamente al portalamppada (fig.2B) ripetendo la connessione di terra. Utilizzare guaine al silicone per ricoprire i cavi in prossimità dei morsetti.

Connect the mains to the terminal block (pict.2A) or directly to the lampholder (pict.2B) respecting the earth connection. Use silicone sheathes to cover the cable near the clamps.

Connecter le fil d'amenée à la borne (fig.2A) ou directement à la douille (fig.2B) tout en respectant la mise à la terre. Utiliser gaines de silicone pour recouvrir les câbles près des bornes.

Die AnschluBleitung an die Klemme (bild 2A) oder direkt an die Fassung anschließen (bild 2B) die Schutzleitung zusichern. Silicone Mantel verwenden, um dieleitung in der Nähe von Klemmen zu decken.

Avvitare la piastra elettrificata internamente al corpo; nel tipo ad incandescenza applicare parabola e portalamppada sul supporto posizionato verso il fondo del corpo, applicare la lampadina con Watt non superiore a quanto indicato , sovrapporre il diffusore e bloccare con le viti.

Screw the gear tray inside the housing; for the incandescent version fit the reflector and the lampholder onto the stander at the bottom of the housing; fit the lamp not exceeding the recommended Wattage, screw the diffuser tightly.

Visser le kit électrifiè dans le corps; pour la version incandescente visser le réflecteur doué de douille au fond du corps; placer l'ampoule appropriée avec wattage conseillé, visser le diffuseur.

Die bestückte Platte in das Gehäuse einschrauben; für die Glühlampe Ausführung die Reflektorschabe mit Fassung am Fuß des Gehäuses einschrauben, die Glasscheibe einspannen.

Vijs de ballast in de behuizing bij de versie voor ontladings moet U de reflector en de lamphoulder op de steun in de bodem van de behuizing vijzen. Schroef een lamp in met een vermogen (W) niet hoger dan aangeduid . Vijs het beschermglas goed vast.